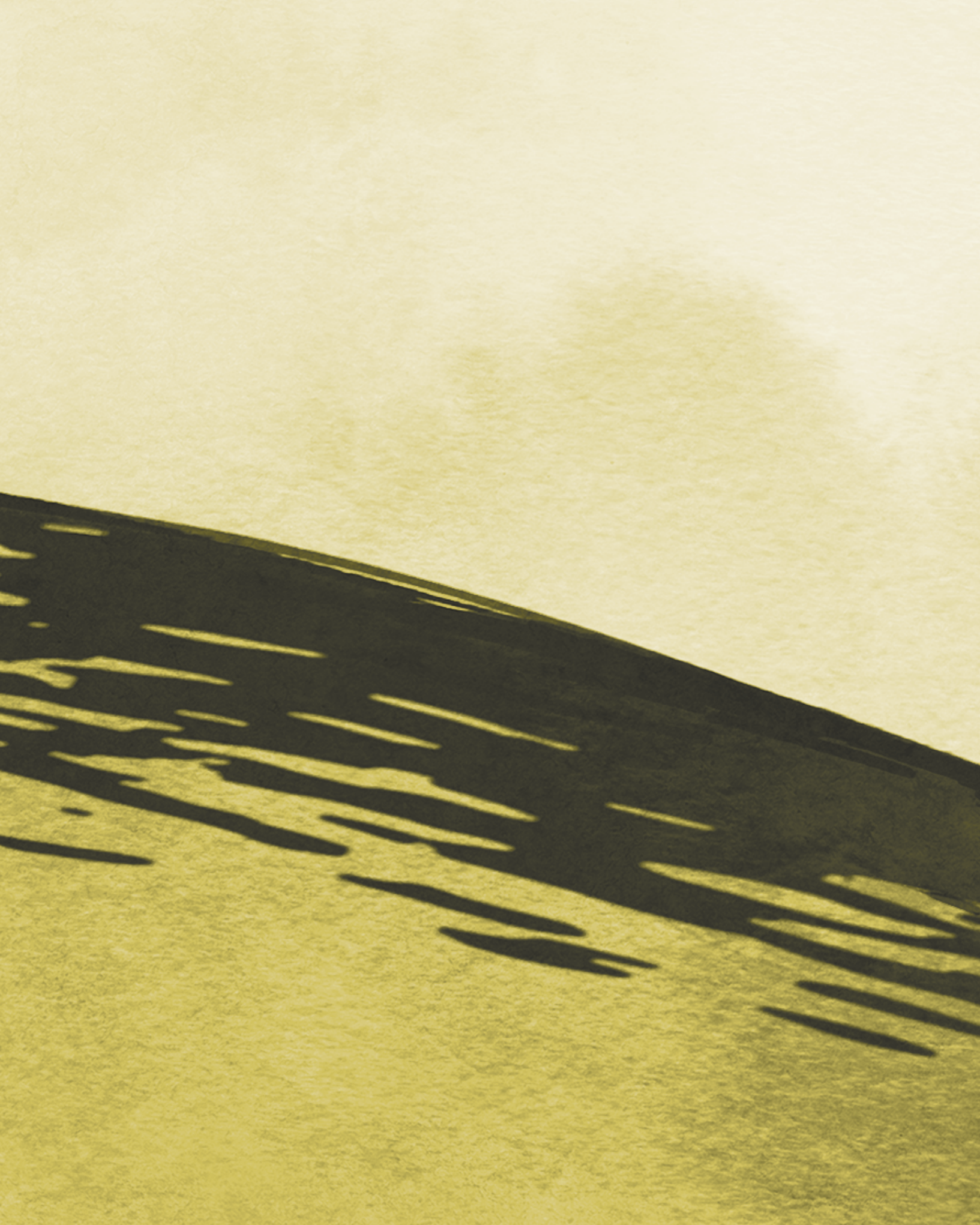


Повратак у МУМИНОВУ ДОЛИНУ

Према причама
ТУВЕ ЈАНСОН



Креативни центар





Приче из ове књиге настале су на основу анимиране серије MOOMIN VALLEY, која је ТВ гледаоцима представила топле и необичне ликове из бајковитог света Мумина, чији је творац чувена књижевница, уметница и илустраторка Туве Јансон.

Аманда Ли
Повратак у
МУМИНОВУ ДОЛИНУ
Прво издање

Наслов оригинала
Amanda Li **RETURN TO MOOMIN VALLEY**

First published 2021 by Macmillan Children's Books an imprint of Pan Macmillan
Text and illustrations based on stories and characters created by Tove Jansson
© Moomin Characters™ 2021, © Gutsy Animations 2021
Written by Amanda Li, based on the Moominvalley animation scripts by Steve Box,
Mark Huckerby and Nick Ostler

Copyright © за srpsko izdanje KREATIVNI CENTAR 2025
Са енглеског превела: Татјана Милосављевић
Уредница: Владиса Марковић • Лектура: Бранка Тарбук
Технички уредник: Татјана Ваљаревић • Припрема за штампу: Марина Славковић
Издаје: *Креативни центар*, Београд, Градиштанска 8 • Тел.: 011 / 3088 446
www.kreativnicentar.rs • e-mail: info@kreativnicentar.rs
За издавача: Љиљана Маринковић, директорка
Година штампе: 2025 • Тираж: 2000 • Штампано у Кини

CIP – Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд
821.111-93-32

ЛИ, Аманда

Повратак у Муминову долину : према причама Туве Јансон /
[Аманда Ли] ; са енглеског превела Татјана Милосављевић. – 1. изд.
– Београд : Креативни центар, 2025 (Кина). – 106 стр. : илустр. ; 27 cm
Превод дела: Return to Moomin valley / Amanda Li. – Податак о ауторки
преузет из колофона. – Тираж 2.000.

ISBN 978-86-529-1355-8
COBISS.SR-ID 169807625

Повратак у МУМИНОВУ ДОЛИНУ

Према причама
ТУВЕ ЈАНСОН

Са енглеског превела
Ташјана Милосављевић



Креативни центар

Садржај

<i>Чаробњаков шешир</i>	9
... када Мумин проналази шешир који има чаробне моћи	
<i>Морили и Вирили</i>	21
... када два чудна мала створења стигну у кућу Мумина	
<i>Суђење</i>	33
... када Караконцула дође у неочекивану посету Муминовој долини	
<i>Здогаи, Тосиођице Шлири</i>	49
... када Мумини заплове ка непознатом острву	



Острво Маме Мумина

61

... када Мумини у старом светионику направе нов дом

Музал Маме Мумин

73

... када Мама Мумин схвата шта је заиста дом

Мумин и морски коњићи

87

... када се Мумин заљуби у нечије љубичасте шишке

Новелдар

99

... када млади гост трага за породицом о каквој је одувек сањао



У ПРЕЛЕПОЈ ДОЛИНИ, окружена шумом, уздиже се висока плава кућа – дом породице Мумина. Путници намерници који наиђу у Муминову долину увек буду дочекани срдечно, без обзира на то које је доба дана или године...

Чаробњаков шешир

... када Мумин проналази шешир
који има чаробне моћи





БИЛО ЈЕ ПРЕЛЕПО ЈУТРО у Муминовој долини. Мумин се спремао за планинарење с другарима.

„Мили, мораш понети довољно хране“, рече Мама Мумин пунећи плетену корпу морским пудингом и колачићима од марципана у облику прасића.

„Са овим штапом од јеленског рога километри има да лете под твојим ногама!“, рече Тата Мумин пружајући му планинарски штап.

„Још само да ти оперу уши!“, наруга се Мала Ми.

Мумин љутито погледа родитеље. Зашто се стално понашају према њему као да је мало дете?

Једва је одвукао корпу до плаже, где су га чекали Софроније и Сниф. Они се у неверици загледаше у његов терет. Мумин само уздахну.

„Родитељи, шта рећи! Него, да ми кренемо. Слобода зове!“, узвикну Мумин и њих тројица се упутише ка планини кривудавом стазом која је водила узбрдо.





„Наслагаћемо гомилу камења на врху. Нек се зна да смо се ми први ту попели“, рече Софроније, вођа пута.

Сниф није чуо ни речи. Био је презаузет грицкањем посланица из Муминове плетене корпе. Када су коначно стигли до врха, корпа је била празна – а Снифа је јако болео стомак.

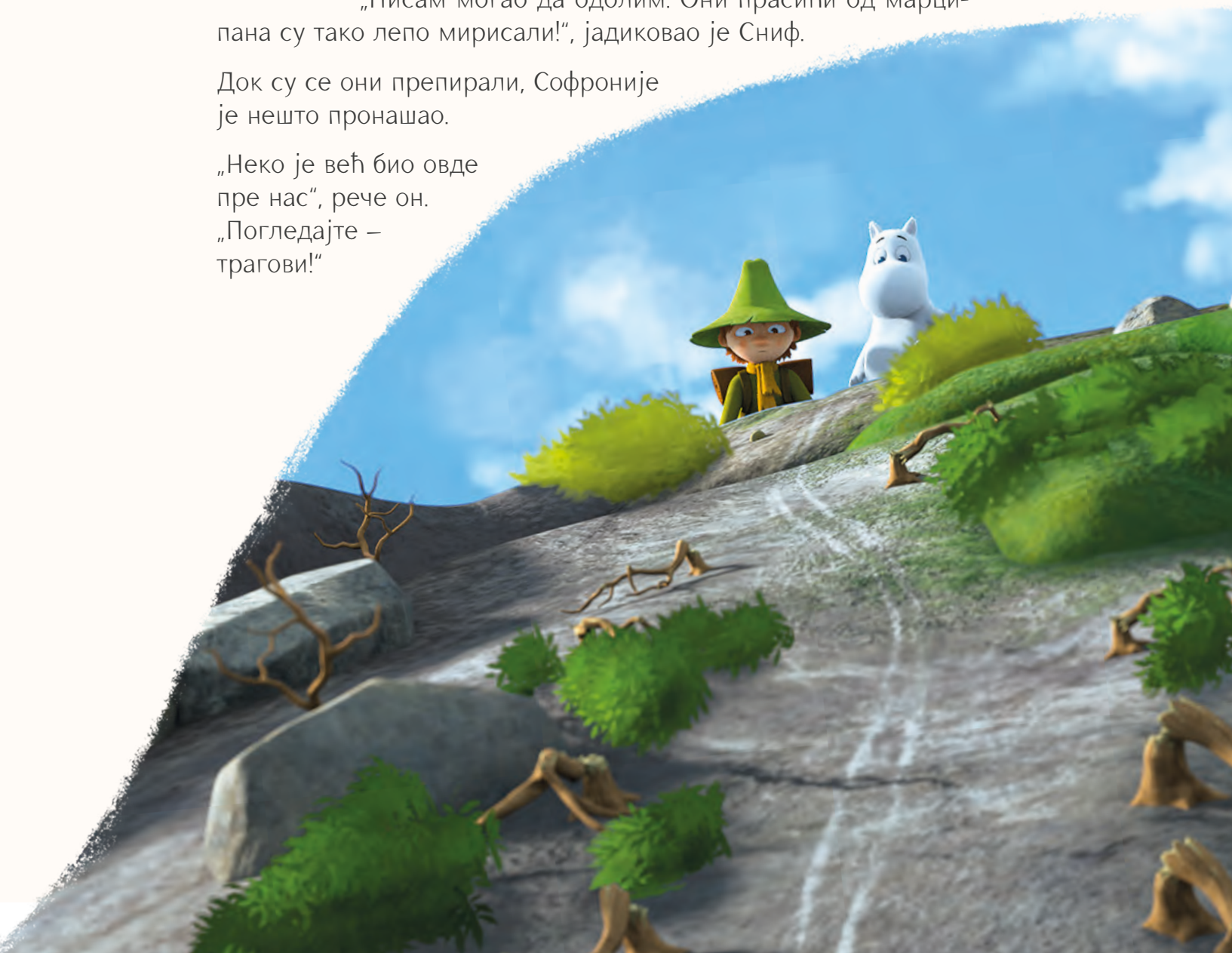
„Тако је то, Снифе, када поједеш комплетну залиху хране!“, био је љут Мумин.

„Нисам могао да одолим. Они прасићи од марципана су тако лепо мирисали!“, јадиковао је Сниф.

Док су се они препирали, Софроније је нешто пронашао.

„Неко је већ био овде пре нас“, рече он.

„Погледајте – трагови!“



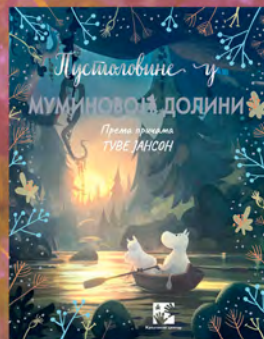
„Вечерас ћемо зайловити према новом животу, пуном неизвесности и ризика!“, узвикнуо је Шата Мумин.

Отворите књигу и запловите у јединствену авантуру с породицом Мумин! Тата Мумин је одлучио да је дошло време да напусте Муминову долину. Укрцавају се на *Пустоловину* и крећу на пут пун неизвесности.

Шта ће им се догодити на тајанственом острву, кога ће све сусрести, с каквим ће се проблемима суочити?

А када их буде обузела чежња за домом, хоће ли моћи да се врате у своју вољену долину?

Из исте еднице



9 788652 913558

www.kreativnicentar.rs